

**Poland-Torzyn: Pharmaceutical products**  
**OJ S 118/2015 20/06/2015**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Lubuski Szpital Specjalistyczny Pulmonologiczno-Kardiologiczny w Torzynie Sp. z o.o.

Postal address: ul. Wojska Polskiego 52

Town: Torzym

Postal code: 66-235

Country: Poland

For the attention of: Dorota Jurkiewicz

E-mail: [torzymzp@wp.pl](mailto:torzymzp@wp.pl)

Telephone: +48 683416300

Fax: +48 683413040

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.szpitaltorzym.pl](http://www.szpitaltorzym.pl)

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Szpital Sp. z o.o.

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title**

Dostawa leków, nr sprawy: 2/leki/15.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Lubuski Szpital Specjalistyczny Pulmonologiczno-Kardiologiczny w Torzynie Sp. z o.o. ,Wojska Polskiego 52, 66-235 Torzym, Apteka szpitalna.  
NUTS code PL43 Lubuskie

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)****II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest kupno i dostawa leków do Apteki szpitalnej w ciągu maksymalnie 24 godzin od złożenia zamówienia transportem Wykonawcy. Szczegółowy opis, postać oraz ilości przedmiotu zamówienia zawiera formularz cenowy – załącznik nr 2 do

SIWZ. Formularz cenowy obejmuje 13 zadań.

Zamawiający w okresie trwania umowy (12 miesięcy) przewiduje maksymalnie 5 zamówień /dostaw w trybie pilnym (maksymalnie do 12 godzin od zamówienia) w obrębie każdego zadania /pakietu od 1 do 13 określonych w formularzu cenowym.

Zamawiający informuje, że ilekroć przedmiot zamówienia określony w załącznikach do SIWZ opisany jest przez wskazanie znaku towarowego, patentu lub pochodzenia, dopuszcza się rozwiązania równoważne tzn. posiadające cechy nie gorsze niż opisane w przedmiocie zamówienia ( tj. właściwości funkcjonalne i użytkowe, o udowodnionej równoważności technologicznej ). Wykazanie równoważności zaoferowanego przedmiotu spoczywa na Wykonawcy.

Każdy Wykonawca składający ofertę równoważną, zgodnie z postanowieniami ustawy Prawo zamówień publicznych, jest obowiązany wykazać w treści przedkładanej przez siebie oferty, że oferowany przez niego przedmiot zamówienia spełnia wymagania określone w SIWZ, bądź też przewiduje rozwiązania lepsze niż opisywane.

Za zamiennik należy rozumieć preparat, który ma taką samą substancję czynną identyczne działanie, posiada taką samą dawkę leku oraz tą samą drogę podania. Zamawiający dopuszcza zamianę postaci leków doustnych w zakresie tabletek, tabletek powlekanych, kapsułek, drażetek, tabletek rozpuszczalnych, /również tabletek musujących na saszetki z granulem lub proszkiem rozpuszczalnym/ itp. oraz leków iniekcyjnych w zakresie ampułek i fiolek. Zamawiający nie dopuszcza zamiany tabletek dojelitowych na zwykłe.

Nie dopuszcza się składania ofert, które nie obejmują wszystkich pozycji w poszczególnych pakietach/zadaniach. Brak oferty cenowej nawet w jednej pozycji danego pakietu spowoduje konieczność odrzucenia oferty w zakresie części, której dotyczy.

W przypadku, jeżeli żądany przez Zamawiającego lek nie jest już produkowany lub jest tymczasowy brak produkcji a nie ma innego leku równoważnego, którym można by było go zastąpić, należy wycenić ten lek podając ostatnią cenę sprzedaży oraz uwagę o jego braku lub wstrzymaniu produkcji.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

33600000 Pharmaceutical products

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.2. Total value of the contract/lot**

#### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 863 585,66 PLN

excluding VAT

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Najniższa cena. Weighting 95

2. Termin realizacji pilnej dostawy. Weighting 5

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

2/leki/15

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 39-066258](#) of 25.2.2015

#### **Section V: Award of contract**

---

Contract No: 2/leki/15

Lot No: 1

- Lot title: Płyny infuzyjne

##### **V.1. Date of conclusion of the contract**

27.4.2015

##### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

##### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Bialmed Sp. z o.o.

Postal address: ul. Konopnickiej 11a

Town: Biała Piska

Postal code: 12-230

Country: Poland

##### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 58 733,84 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 58 970 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of months: 12

##### **V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2/leki/15

Lot No: 2

- Lot title: Płyny infuzyjne

##### **V.1. Date of conclusion of the contract**

4.5.2015

##### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: AESCULAP CHIFA Sp. z o.o.  
Postal address: ul. Tysiąclecia 14  
Town: Nowy Tomyśl  
Postal code: 64-300  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:  
Value: 42 316,91 PLN  
excluding VAT  
Total value of the procurement:  
Value: 39 334,50 PLN  
excluding VAT  
If annual or monthly value:  
Number of months: 12

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2/leki/15

Lot No: 3

- Lot title: Antybiotyki i chemioterapeutyki

**V.1. Date of conclusion of the contract**

4.5.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: PGF URTICA Sp. z o.o.  
Postal address: ul. Krzemieniecka 120  
Town: Wrocław  
Postal code: 54-613  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:  
Value: 136 204,14 PLN  
excluding VAT  
Total value of the procurement:  
Value: 146 700,02 PLN  
excluding VAT  
If annual or monthly value:  
Number of months: 12

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2/leki/15

Lot No: 4

- Lot title: Antybiotyki

**V.1.**

**Date of conclusion of the contract**

27.4.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: LEK S.A.

Postal address: ul. Podlipie 16

Town: Stryków

Postal code: 95-010

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 40 192,03 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 36 510 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of months: 12

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2/leki/15

Lot No: 5

- Lot title: Aerosole, roztwory do inhalacji

**V.1. Date of conclusion of the contract**

4.5.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: PGF URTICA Sp. z o.o.

Postal address: ul. Krzemieniecka 120

Town: Wrocław

Postal code: 54-613

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 77 291,94 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 72 842,26 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of months: 12

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2/leki/15

Lot No: 6

- Lot title: Cytostatyki

**V.1. Date of conclusion of the contract**

27.4.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: PGF URTICA Sp. z o.o.

Postal address: ul. Krzemieniecka 120

Town: Wrocław

Postal code: 54-613

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 368 210,17 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 337 734,17 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of months: 12

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2/leki/15

Lot No: 8

- Lot title: Cytostatyki

**V.1. Date of conclusion of the contract**

4.5.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: NEUCA S.A.

Postal address: ul. Szosa Bydgoska 58

Town: Toruń

Postal code: 87-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 38 132,33 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 32 320 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of months: 12

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2/leki/15

Lot No: 9

- Lot title: Leki uzupełniające

**V.1. Date of conclusion of the contract**

27.4.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Sanofi – Aventis Sp. z o.o.

Postal address: ul. Bonifraterska 17

Town: Warszawa

Postal code: 00-203

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 64 629,58 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 63 268,16 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of months: 12

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2/leki/15

Lot No: 10

- Lot title: Pozostałe środki terapeutyczne

**V.1. Date of conclusion of the contract**

4.5.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: PGF URTICA Sp. z o.o.

Postal address: ul. Krzemieniecka 120

Town: Wrocław

Postal code: 54-613

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 406 600,94 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 357 535,13 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of months: 12

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2/leki/15

Lot No: 11

- Lot title: Diety dojelitowe

**V.1. Date of conclusion of the contract**

4.5.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Bialmed Sp. z o.o.

Postal address: ul. Konopnickiej 11a

Town: Biała Piska

Postal code: 12-230

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 12 073,45 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 8 915,50 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of months: 12

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2/leki/15

Lot No: 12

- Lot title: Leki uzupełniające

**V.1. Date of conclusion of the contract**

27.4.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: PGF URTICA Sp. z o.o.

Postal address: ul. Krzemieniecka 120

Town: Wrocław

Postal code: 54-613

**V.4.**

**Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 20 176,83 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 19 408,05 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of months: 12

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2/leki/15

Lot No: 13

- Lot title: Leki uzupełniające

**V.1. Date of conclusion of the contract**

27.4.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: ANPHARM Przedsiębiorstwo Farmaceutyczne S.A.

Postal address: ul. Annopol 6b

Town: Warszawa

Postal code: 03-236

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 4 173,84 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 2 928 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of months: 12

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**VI.2. Additional information****VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

15.6.2015